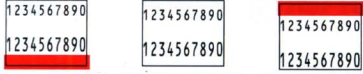


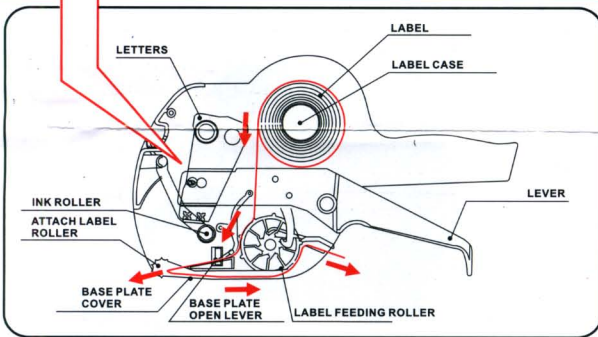
Cómo fijar la posición de impresión How to fix printing position



Saca uno de los cerrojos de cada lado del "cabezal de la letra" y pon otra vez los cerrojos después de fijar la posición de las letras.

Unfasten one of the bolts on each side of "Letter heads" and fasten the bolt after fixing the position of letters and use.

Sé cuidadoso a la hora de cambiar las letras ya que éstas vienen fijadas de serie en su forma correcta para la impresión.
Be careful not to change the position of letters at your discretion since the labeller already has the proper position of letters for printing from its delivery from the factory.



PRECAUCIONES

Golpes fuertes o caídas desde una altura superior a un 1 m desde el suelo puede causar daños o defectos al producto.

El etiquetador está compuesto de P.O.M, resina y A.B.S, con lo que es especialmente sensible al calor. Las temperaturas, por encima de 60°, pueden cambiar la forma y la prestación del producto.

Lleva el producto a los centros autorizados en caso de cualquier problema. No somos responsables de daños o deficiencias causadas por una alteración y modificación del producto.

Se también cuidadoso en usar los rollos de tinta adecuados. Usar otro tipo de tinta puede causar daños irreparables en las bandas.

CAUTIONS :

-Do not drop the labeller from 1m or higher above the ground or do not expose it to places where stocks occur.

-The labeller consists of A.B.S. and P.O.M. resin that are sensitive to chemical reactions, especially A.B.S. Do not expose to heat over 60 degrees Celsius (60°C).

- Use only our parts and accessories with the product. Replacing any parts that are made from other companies may cause defects.

- Do not inject general ink into Ink Roller.

APLIPAPER SA
Av. Arraona 120-124
08210 Barberà de Vallès
Barcelona - SPAIN
Email : apli@apli.com
www.apli.com

APLI-Agipa SAS
ZI de Varennes B.P. 65
51700 Dormans
France
Email : ventes@apli-agipa.com
www.apli-agipa.com

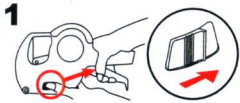
APLI

Etiquetador de precios Price Labeller

REF 101419



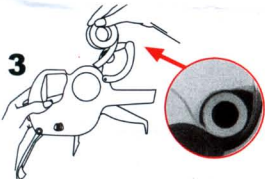
Etiquetador de precios - Price Labeller Cómo usar la etiquetadora Operating Instructions



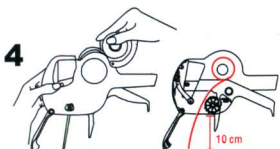
Para abrir la cubierta de la base presiona los botones situados en ambos lados del etiquetador.
To open the base cover, pull back Opening Buttons that are located on both sides of the labeller.



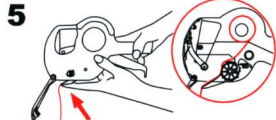
Abre la cubierta del estuche de las etiquetas como muestra la imagen.
Open the cover of the label case as shown.



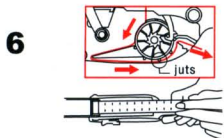
Introduce un rollo de etiquetas en el estuche.
Put a label roll into the label case.



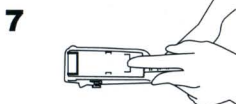
Introduce el papel de etiquetas dentro de la etiquetadora y haz girar el rollo hasta que veas salir de la base unos 10 cm de etiqueta.
Insert label paper to the inside of the labeller and bring it out of the base until about 10 cm of the label paper comes out.



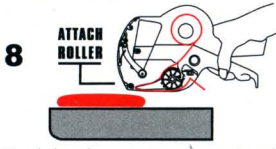
Cierra la cubierta de la base.
Close the base cover.



Ajusta el papel de etiqueta para que los agujeros del papel queden plegados encima de las púas dentadas de la rueda de alimentación.
Adjust the label paper so that the holes of the paper are folded over juts of the feed roller.

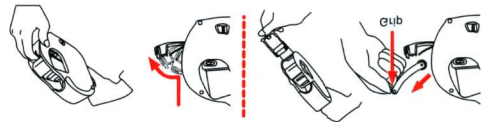


Cierra la cubierta de la base asegurándote de que la etiqueta está firmemente ajustada en la rueda de alimentación.
Close the base cover making sure that the label paper is tightly roller over the feed roller.

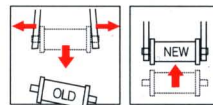


Tira de la palanca tres veces para introducir las etiquetas. Coloca las etiquetas en la posición deseada mediante el "Attach roller".
Pull the lever of the labeller 3 times to feed the labels. Attach labels onto your desired position of the product by sliding Attach Roller onto the product.

Etiquetador de precios - Price Labeller Cómo cambiar el rollo de tinta - How to replace ink roller



Presiona y tira de la cubierta en forma zigzag para abrir el estuche del rollo de tinta.
Press and pull the zigzag - shaped cover to open the ink roller case.



Saca el rollo de tinta cogiéndolo por la empuñadura y cambia el rollo viejo por un rollo de tinta nuevo.

Pull the ink roller by the grip and replace the old ink roller with a new one.

Etiquetador de precios - Price Labeller Ajuste de las letras - Setting letters



Estira el eje exterior y gíralo para ajustar las letras.

Una vez has elegido las letras, estira totalmente el eje exterior.

Pull the dial shaft outward and rotate it to set letters. When finished setting letters, push the shaft inward.

** Truco **

Letras negras sobre fondo blanco muestran el diseño de cada letra.
Letras negras sobre fondo blanco muestran qué se ha impreso en la etiqueta.
Fondo amarillo sin letras significa espacio en blanco.

• Black letter in white background shows the layout of each letter and what is printed on the label.
• Yellow background without letter means blank space.